



Manual
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Uživatelská příručka
Používateľská príručka
Εγχειρίδιο χρήσης

مدد دسترس الما لي دد

FS402



#MOREENERGY

①



20.000mAh Li-Polymer



136x71x15mm



376g



Output: 1x USB-C Power Delivery 20W (5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A)
2x USB QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
Input: USB-C Power Delivery 18W (5V/2.4A, 9V/2.2A)
Total output: 20W



USB to USB-C cable, manual

①

- SE Specifikationer
- NO Spesifikasjoner
- DA Specifikationer
- FI Tekniset tiedot
- CZ Specifikace
- SK Specifikácie
- GR Προδιαγραφές
- AR تفاصيل اوم ل
- SE Ladda enheten
- NO Lading av enheten
- DA Opladning af din enhed
- FI Laitteen lataaminen
- CZ Nabíjení vašeho zařízení
- SK Nabíjanie zariadenia
- GR Φόρτιση της συσκευής σας
- AR كزاهج نچش

③

- SE Anslut laddningskabeln till 20 W USB-C PD-porten för att snabbt ladda din enhet. Eller använd USB-portarna på Quick Charge-enheten.
- NO Koble ladekabelen til den 20 W USB-C PD-porten for å hurtiglade enheten din. Eller bruk USB-portene til hurtiglading.
- DA Tilslut dit ladekabel på 20W USB-C PD porten til hurtigoplading af din enhed. Eller brug Quick Charge USB portene.
- FI Liitä latausjohdot 20W USB-C PD -porttiin laitteen pikalataamiseksi. Voit myös käyttää Quick Charge USB -pikalatausporttia.
- CZ Pro rychlé nabíjení zařízení připojte svůj nabíjecí kabel k portu USB-C PD s 20 W. Nebo použijte porty USB Quick Charge.
- SK Ak chcete dobiť zariadenie, pripojte dobijací kábel k 20 W USB-C PD portu. Môžete použiť aj USB porty pre rýchle dobíjanie.
- GR Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης με τη θύρα 20W USB-C PD για ταχεία φόρτιση της συσκευής σας. Ή χρησιμοποιήστε τις θύρες ταχείας φόρτισης.
- AR كزاهج نچش ل USB 20 واطا كزاهج نچش ل USB-C PD فذف ذف 20 واطا كزاهج نچش ل لب اك ل لب ل

④

- SE Ladda strömbanken
- NO Oplading av strömbanken
- DA Genoplading af strömbanken
- FI Varavirtalähde lataaminen
- CZ Dobíjení powerbanky
- SK Dobíjanie externej nabíjačky
- GR Επαναφόρτιση του power bank
- AR كزاهج نچش ل (كزاهج نچش ل)

⑤

- SE Ladda strömbanken via USB-C-porten på endast 2,5 timmar.
- NO Du kan lade opp strömbanken på nytt via USB-C-porten på bare 2,5 timer.
- DA Genoplad strömbanken via USB-C Porten på kun 2,5 time.
- FI Lataa varavirtalähde USB-C-portin kautta vain 2,5 tunnissa.
- CZ Prostřednictvím portu USB-C dobijete powerbanku za pouhé 2,5 hodiny.
- SK Dobíte externú nabíjačku cez USB-C port iba za 2,5 hodiny.
- GR Επαναφορτίστε το power bank μέσω της θύρας USB-C μόλις σε 2,5 ώρες.
- AR كزاهج نچش ل USB-C فذف ذف 2.5 واطا كزاهج نچش ل (كزاهج نچش ل)

⑥

- SE Strömindikator
- NO Strømindikator
- DA Strømindikator
- FI Virran merkkinäkö
- CZ Indikátor napájení
- SK Ukazovateľ napájania
- GR Ενδειξη μπαταρίας
- AR كزاهج نچش ل

⑦

- SE Detta ingår i förpackningen
- NO Medfølger i esken
- DA Inkluderet i æsken
- FI Sisältyy pakkaukseen
- CZ Součástí balení
- SK Súčasť balenia
- GR Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί
- AR كزاهج نچش ل

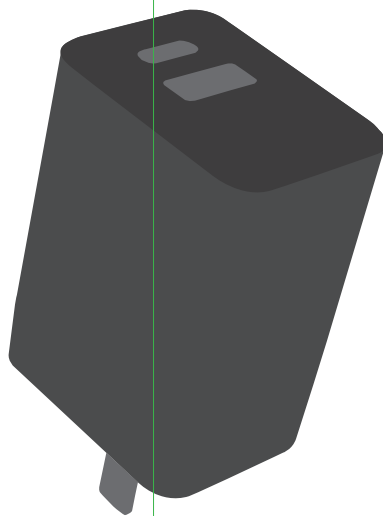
②



③



④



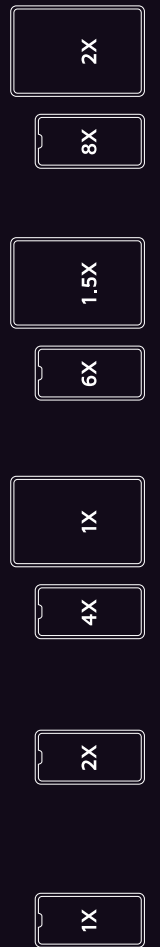
⑤



⑥



- 100%
- 75%
- 50%
- 25%



XTORM.EU/EXPLORE/FS4

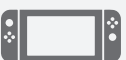
7



Smartphone



USB + USB-C



Nintendo Switch

Smartphone portable gaming device, digital camera, and other devices that can be charged via USB and USB-C.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number:	DOCIP 1146007
Name and address of manufacturer / EU-AR:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:	
Name and address of manufacturer:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
Product identification:	Xtorm 20W Fuel Series Power Bank 10.000 FS401 See appendix A for a list of all products covered by this declaration
THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:	
EU Community Legislation	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU ElectroMagnetic Compatibility Directive (EMCD) 2014/30/EU
Harmonised standards	Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55024:2010 + A1:2015 EN 55032:2012 + AC:2013 + EN 55032:2015 + AC:2016 + A11:2020 EN 55035:2017 + AC:2019-11 + A11:2020 Restricted substances in electrical products EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018
Other specifications:	
Notified Body:	
Additional information:	
SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:	
Place and date of issue:	Houten, 15 December 2020
Signature:	
Name, function:	Ralph Both, CEO
Company name:	Telco Accessories BV

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCIP 1146007:

FS401	Xtorm 20W Fuel Series Power Bank 10.000
FS402	Xtorm 20W Fuel Series Power Bank 20.000

EN: Warnings
Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas.

Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the operation of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of dropping or misuse use and/or use in a different environment.

NL: Waarschuwing
Probeer de lader niet zelf te repareren of te demonteren. Vermijd blootstelling aan water of een hoge luchtvochtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van brandbaar gas.

Telco Accessories heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen die Telco Accessories doet over (de werking van) het product, zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke testen. Deze resultaten/uitspraken/verklaringen kunnen, onder meer bij afwijkend dan wel onoordeelkundig gebruik en/of gebruik in een andere omgeving, niet worden gegarandeerd.

DE: Achtung
Versuchen Sie nicht, den Solar Lader selbst zu reparieren. (Garantieverlust!) Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle Aussagen/Erklärungen von Telco Accessories über den Betrieb des Produkts basieren auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichendem oder unsachgemäßem Verwendung und/oder Verwendung in einer anderen Umgebung.

FR: Attention
Ne pas faire tomber ou démonter ou tenter de réparer le produit soi-même. Ne pas exposer le produit à l'eau ou dans un environnement trop humide. Ne pas poser le chargeur solaire près d'une source de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Tous les énoncés / déclarations faits par Telco Accessories concernent le fonctionnement du produit sont basés sur les résultats obtenus à partir de ces tests. Ces résultats / énoncés / déclarations ne peuvent pas être garantis, par exemple en cas d'utilisation anormale ou imprudente et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

IT: ATTENZIONE
Non usare vicino ad una fiamma. Non esporre vicino a fonti di calore elevato. Non modificare la struttura o disassemblare. Smettere di utilizzare immediatamente nel caso si sentano odori strani, calore, o strani rumori provenire dallo stesso. Non lasciar giocare i bambini. Usare solo in luoghi asciutti. Riciclare l'apparato secondo le norme vigenti nella nazione di utilizzo.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

ES: Atención
No dejar caer el producto. No desmontarlo ni intentar repararlo, por sus propios medios. Evitar el contacto con el agua o fuentes de humedad. No exponer la alimentación a una fuente de calor. Mantenga fuera del alcance de los niños. No utilizar en presencia de fuentes o gas inflamables.

Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de prueba. Todos las declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el funcionamiento del producto se basan en los resultados obtenidos a partir de dichas pruebas. Estos resultados/declaraciones no pueden garantizarse, por ejemplo, en casos de uso delictivo o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

CZ: UPOZORNENÍ
Neupustěte, nerozebírejte, ani se nepokoušejte spravit nabíječku sami. Vyhývejte se působení vody nebo vysoké vlhkosti. Nevystavujte tepelným zdrojům. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte

Hoofdveste 19
3992 DH Houten
The Netherlands
T: + 31 (0) 30 635 4800
F: + 31 (0) 30 635 4801
www.xtorm.eu

EN: Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas.

Společnost: Telco Accessories testovala tento výrobek v testovacím prostředí. Všechny prohlášení/výsledky prohlášení/Telco Accessories o tomto výrobku nebo jeho provozu se zakládají na výsledcích těchto testů. Tyto výsledky/prohlášení/výsledky nemohou být zaručeny, například v případě nevhodného nebo neoprávněného použití a/nebo použití v rozdílném prostředí.

SK: Upozornenia
Neupúšťajte, nerozoberajte, ani sa nepokúšajte opraviť nabíječku sami. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte tepelným zdrojom. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov.

Spoločnosť: Telco Accessories testovala tento výrobok v testovacom prostredí. Všetky vyhlásenia/výsledky spoločnosti Telco Accessories o tomto výrobku alebo jeho prevádzke sa zakladajú na výsledkoch týchto testov. Tieto výsledky/vyhlasenia/výslednia nemajú byť zaručené, napríklad v prípade nevhodného o neoprávněného použitia alebo použitia v rozdielnom prostredí.

PL: ostrzeżenia
Proszymy nie próbować naprawiać tej ładowarki ani nie rozbić jej samodzielnie. Należy unikać narażenia ładowniki na działanie wody lub wysokiej wilgotności powietrza. Nie wolno wystawiać ładowarki na działanie ciepłych ciał. Ładownik należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci. Ładowniki nie wolno używać w obecności gazów łatwopalnych.

Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszelkie oświadczenia/ deklaracje firmy Telco Accessories o tomto výrobku alebo jeho prevádzke sa zakladajú na výsledkoch týchto testov. Tieto výsledky/ vyhlásenia/ výslednia nemajú byť zaručené, napríklad v prípade nevhodného alebo neoprávněného použitia alebo použitia v rozdielnom prostredí.

SE: Varning
Förvara inte, ta inte isär eller försök reparera laddaren själv. Utsätt inte för vatten eller hög fuktighet. Utsätt inte för värme. Förvara utom räckhåll för barn. Använd ej i närheten av lättantändlig gas.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ deklarerat som görs av Telco Accessories om (driften av) produkten bygger på resultatet som har uppnåtts i dessa tester. Resultaten/påståenden/ deklarerat som inte garanteras, t.ex. i händelse av oavsiktelser eller omdömlösa användning och/eller användning i annan miljö.

DA: advarsel
Forsøg ikke selv på at reparere eller adskille opladeren. Undgå eksposering for vand eller høje luftfugtigheder. Hold opladeren væk fra varmeilder, og bevær anstanden i tillængseligt for børn. Hold brugse vejledningsmateriale af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstillet af Telco Accessories omkring (drift) af produktet er baseret på resultatet indhentet fra sådanne teste. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer/udagn i fald af uforudsette omstændigheder.

FI: varoitukset
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuoteen altistamista vedelle tai muille korkeilla kostuuksilla. Älä altista lämmönlähteille. Sällyttävä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tulokseen. Tulosten/lausekkeiden/dialatationoma na inta garanteras, t.eks. i händelse av oavsiktelser eller omdömlösa användning och/eller användning i annan miljö.

AR:
تجنب تعريض الجهاز أو مكوناته أو بطاريته للماء أو الرطوبة العالية. تجنب تعريض الجهاز أو مكوناته أو بطاريته للحرارة العالية. تجنب تعريض الجهاز أو مكوناته أو بطاريته للحرائق. تجنب استخدام الجهاز أو مكوناته أو بطاريته بالقرب من الغاز القابل للاحتراق.

Urbesliki: Telco Accessories testirao ovaj proizvod u testnoj okolini. Sve izjave/izjave Telco Accessories o ovom proizvodu ili njegovom radu temelje se na rezultatima ovih testova. Ove rezultate/izjave/izjave ne mogu biti garantirane, na primjer u slučaju nepravilnog ili neovlaštenog korištenja ili korištenja u različitim okolinama.